



Lịch thu gom rác và rác tài nguyên

Đối với hộ gia đình nói chung

Tháng 12

Năm 2025

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
	1 燃やせるごみ (túi chỉ định)	2 chai nhựa (túi chỉ định)	3 cành cây, chai lọ, rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ), bình xịt, tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	4 燃やせるごみ (túi chỉ định), quần áo cũ	5 nhựa	6
7	8 燃やせるごみ (túi chỉ định)	9 chai nhựa, lon	10 cành cây, chai lọ, rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ), bình xịt, carton bia nâu	11 燃やせるごみ (túi chỉ định), báo chí·tờ rơi	12 nhựa	13
14	15 燃やせるごみ (túi chỉ định)	16 chai nhựa (túi chỉ định)	17 cành cây, chai lọ, rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ), bình xịt, tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	18 燃やせるごみ (túi chỉ định), quần áo cũ	19 nhựa	20
21	22 燃やせるごみ (túi chỉ định)	23 chai nhựa, lon	24 cành cây, chai lọ, rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ), bình xịt, carton bia nâu	25 燃やせるごみ (túi chỉ định), báo chí·tờ rơi	26 nhựa	27
28	29 燃やせるごみ (túi chỉ định)	30 chai nhựa (túi chỉ định)	31 Từ ngày 31 tháng 12 đến ngày 4 tháng 1, sẽ không có thu gom rác. Vui lòng giữ lại rác tái chế và rác thải tại nhà bạn trong khoảng thời gian này.	Việc thu gom trực tiếp rác tái chế và rác thải sẽ kết thúc vào ngày 26.		

Mục lục

- P1 Trang bìa
- P2-13 Lịch thu gom rác
- P14-20 Cách phân loại rác và tài nguyên
- P21 Những vật phẩm thành phố không xử lý
- P22-23 Cách xử lý loại rác công kênh
- P24 Danh sách các vật phẩm được thu gom theo từng ngày trong tuần và thông tin liên hệ

「Ứng dụng phân loại rác Tachikawa」!

là ứng dụng miễn phí cho phép bạn kiểm tra các thông tin liên quan đến rác như ngày thu gom rác tài nguyên (tái chế) và rác và các điểm chú ý khi vứt rác

iOS



Android



Ứng dụng phân loại rác Tachikawa

Thắc mắc liên quan rác thải sinh hoạt : phòng quản lý rác Tachikawa(trung tâm tái chế tổng hợp)

042-531-5517, 531-5518, 531-0950 (sáng 8h30~chiều 5h15)

Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước **8:00 sáng** của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
				1	2	3
<p>Đối với các vật dụng thuộc loại rác thải nguy hại (thiết bị gia dụng nhỏ và thiết bị điện tử nhỏ có tích hợp pin sạc nhỏ), vui lòng xem trang 16 (chi tiết về rác thải nguy hại trong gia đình).</p>				<p>Từ ngày 1 đến ngày 2 tháng 1, sẽ không thu gom rác tái chế và rác thải.</p>		
4	5 (túi chỉ định)	6 chai nhựa lon	7 cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	8 (túi chỉ định)	 quần áo cũ	10 nhựa
11	12 (túi chỉ định)	13 chai nhựa (túi chỉ định)	14 cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt carton bia nâu	15 (túi chỉ định)	 báo chí·tờ rơi	17 nhựa
18	19 (túi chỉ định)	20 chai nhựa lon	21 cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	22 (túi chỉ định)	 quần áo cũ	24 nhựa
25	26 (túi chỉ định)	27 chai nhựa (túi chỉ định)	28 cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt carton bia nâu	29 (túi chỉ định)	 báo chí·tờ rơi	31 nhựa

Nếu hàng xóm của bạn trình bày bất kỳ vấn đề nào, hãy liên hệ với Đường dây nóng Mimamori của Thành phố Tachikawa. (xem trang P24)

Điện thoại di động và thiết bị điện tử nhỏ cũng có thể được bỏ vào các thùng thu gom trong thành phố (xem trang 20).

Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước **8:00 sáng** của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
1	2 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	3 <p>chai nhựa lon</p>	4 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt tạp chí-sách-giấy vụn-hộp sữa</p>	5 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) quần áo cũ</p>	6 <p>nhựa</p>	7
8	9 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	10 <p>chai nhựa (túi chỉ định)</p>	11 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt carton bia nâu</p>	12 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) báo chí-tờ rơi</p>	13 <p>nhựa</p>	14
15	16 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	17 <p>chai nhựa lon</p>	18 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt tạp chí-sách-giấy vụn-hộp sữa</p>	19 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) quần áo cũ</p>	20 <p>nhựa</p>	21
22	23 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	24 <p>chai nhựa (túi chỉ định)</p>	25 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt carton bia nâu</p>	26 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) báo chí-tờ rơi</p>	27 <p>nhựa</p>	28








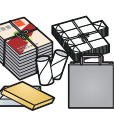













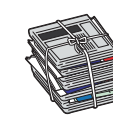









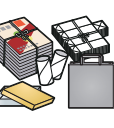













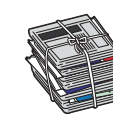





Đối với các vật dụng thuộc loại rác thải nguy hại (thiết bị gia dụng nhỏ và thiết bị điện tử nhỏ có tích hợp pin sạc nhỏ), vui lòng xem trang 16 (chi tiết về rác thải nguy hại trong gia đình).

Ứng dụng phân loại rác Tachikawa

iOS Android

Đăng ký rác công kênh qua internet có thể thực hiện 24 giờ mỗi ngày (xem trang P24). Phiếu xử lý rác thải công kênh hiện có thể sử dụng từ mệnh giá 300 yên. (<https://sodaigomi.city.tachikawa.lg.jp/Public>)

Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước 8:00 sáng của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	
1	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	 chai nhựa  lon	 cành cây  chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  binhxịt  tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  quần áo cũ	 nhựa 	7	
8	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	 chai nhựa  燃やせないごみ (túi chỉ định) 立川市	 cành cây  chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  binhxịt  carton bia nâu	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  báo chí· tờ rơi	 nhựa 	14	
15	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	 chai nhựa  lon	 cành cây  chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  binhxịt  tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  quần áo cũ	 nhựa 	21	
22	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	 chai nhựa  燃やせないごみ (túi chỉ định) 立川市	 cành cây  chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  binhxịt  carton bia nâu	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  báo chí· tờ rơi	 nhựa 	28	
29	 燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	 chai nhựa  lon	<p>Đối với các vật dụng thuộc loại rác thải nguy hại (thiết bị gia dụng nhỏ và thiết bị điện tử nhỏ có tích hợp pin sạc nhỏ), vui lòng xem trang 16 (chi tiết về rác thải nguy hại trong gia đình).</p>				

Nếu hàng xóm của bạn trình bày bất kỳ vấn đề nào, hãy liên hệ với Đường dây nóng Mimamori của Thành phố Tachikawa. (xem trang P24)

Điện thoại di động và thiết bị điện tử nhỏ cũng có thể được bỏ vào các thùng thu gom trong thành phố (xem trang 20).

Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước **8:00 sáng** của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4			Thứ 5		Thứ 6	Thứ 7		
			1 <p>cành cây chai lọ</p>	<p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>	<p>bình xịt</p>	<p>tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	2 <p>燃やせるごみ 立川市</p>	<p>quần áo cũ</p>	4 <p>nhựa</p>		
5	6 <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	7 <p>chai nhựa</p>	<p>燃やせないごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	8 <p>cành cây chai lọ</p>	<p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>	<p>bình xịt</p>	<p>carton bia nâu</p>	9 <p>燃やせるごみ 立川市</p>	<p>báo chí· tờ rơi</p>	10 <p>nhựa</p>	11
12	13 <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	14 <p>chai nhựa</p>	<p>lon</p>	15 <p>cành cây chai lọ</p>	<p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>	<p>bình xịt</p>	<p>tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	16 <p>燃やせるごみ 立川市</p>	<p>quần áo cũ</p>	17 <p>nhựa</p>	18
19	20 <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	21 <p>chai nhựa</p>	<p>燃やせないごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	22 <p>cành cây chai lọ</p>	<p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>	<p>bình xịt</p>	<p>carton bia nâu</p>	23 <p>燃やせるごみ 立川市</p>	<p>báo chí· tờ rơi</p>	24 <p>nhựa</p>	25
26	27 <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	28 <p>chai nhựa</p>	<p>lon</p>	29 <p>cành cây chai lọ</p>	<p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>	<p>bình xịt</p>	<p>tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	30 <p>燃やせるごみ 立川市</p>	<p>quần áo cũ</p>		

Đăng ký rác công kênh qua internet có thể thực hiện 24 giờ mỗi ngày (xem trang P24). Phiếu xử lý rác thải công kênh hiện có thể sử dụng từ mệnh giá 300 yên. (<https://sodaigomi.city.tachikawa.lg.jp/Public>)









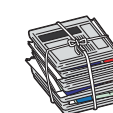







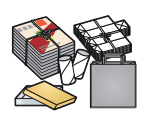



















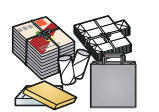






Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước 8:00 sáng của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
<p>Đối với các vật dụng thuộc loại rác thải nguy hại (thiết bị gia dụng nhỏ và thiết bị điện tử nhỏ có tích hợp pin sạc nhỏ), vui lòng xem trang 16 (chi tiết về rác thải nguy hại trong gia đình).</p>						<p>1</p> <p>nhựa</p>
3	<p>4</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>5</p> <p>(túi chỉ định)</p> <p>chai nhựa</p>	<p>6</p> <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt carton bia nâu</p>	<p>7</p> <p>(túi chỉ định)</p> <p>báo chí· tờ rơi</p>	<p>8</p> <p>nhựa</p>	9
10	<p>11</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>12</p> <p>lon</p> <p>chai nhựa</p>	<p>13</p> <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	<p>14</p> <p>(túi chỉ định)</p> <p>quần áo cũ</p>	<p>15</p> <p>nhựa</p>	16
17	<p>18</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>19</p> <p>(túi chỉ định)</p> <p>chai nhựa</p>	<p>20</p> <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt carton bia nâu</p>	<p>21</p> <p>(túi chỉ định)</p> <p>báo chí· tờ rơi</p>	<p>22</p> <p>nhựa</p>	23
24	<p>25</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>26</p> <p>lon</p> <p>chai nhựa</p>	<p>27</p> <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	<p>28</p> <p>(túi chỉ định)</p> <p>quần áo cũ</p>	<p>29</p> <p>nhựa</p>	30
31						

Nếu hàng xóm của bạn trình bày bất kỳ vấn đề nào, hãy liên hệ với Đường dây nóng Mimamori của Thành phố Tachikawa. (xem trang P24)

Điện thoại di động và thiết bị điện tử nhỏ cũng có thể được bỏ vào các thùng thu gom trong thành phố (xem trang 20).

Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước **8:00 sáng** của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	
	1  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	2  chai nhựa  燃やせないごみ (túi chỉ định) 立川市	3  cành cây chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  bình xịt  carton bia nâu	4  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  báo chí tờ rơi	5  nhựa	6	
7	8  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	9  chai nhựa  lon	10  cành cây chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  bình xịt  tạp chí sách giấy vụn hộp sữa	11  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  quần áo cũ	12  nhựa	13	
14	15  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	16  chai nhựa  燃やせないごみ (túi chỉ định) 立川市	17  cành cây chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  bình xịt  carton bia nâu	18  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  báo chí tờ rơi	19  nhựa	20	
21	22  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	23  chai nhựa  lon	24  cành cây chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  bình xịt  tạp chí sách giấy vụn hộp sữa	25  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  quần áo cũ	26  nhựa	27	
28	29  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	30  chai nhựa  燃やせないごみ (túi chỉ định) 立川市	<p>Đối với các vật dụng thuộc loại rác thải nguy hại (thiết bị gia dụng nhỏ và thiết bị điện tử nhỏ có tích hợp pin sạc nhỏ), vui lòng xem trang 16 (chi tiết về rác thải nguy hại trong gia đình).</p>				

Đăng ký rác công kênh qua internet có thể thực hiện 24 giờ mỗi ngày (xem trang P24). Phiếu xử lý rác thải công kênh hiện có thể sử dụng từ mệnh giá 300 yên. (<https://sodaigomi.city.tachikawa.lg.jp/Public>)



Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước **8:00 sáng** của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
			1 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt carton bia nâu</p>	2 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) báo chí tờ rơi</p>	3 <p>nhựa</p>	4
5	6 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	7 <p>chai nhựa lon</p>	8 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt tạp chí sách giấy vụn hộp sữa</p>	9 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) quần áo cũ</p>	10 <p>nhựa</p>	11
12	13 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	14 <p>chai nhựa lon 燃やせないごみ (túi chỉ định)</p>	15 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt carton bia nâu</p>	16 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) báo chí tờ rơi</p>	17 <p>nhựa</p>	18
19	20 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	21 <p>chai nhựa lon</p>	22 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt tạp chí sách giấy vụn hộp sữa</p>	23 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) quần áo cũ</p>	24 <p>nhựa</p>	25
26	27 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	28 <p>chai nhựa lon 燃やせないごみ (túi chỉ định)</p>	29 <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) bình xịt carton bia nâu</p>	30 <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) báo chí tờ rơi</p>	31 <p>nhựa</p>	

Nếu hàng xóm của bạn trình bày bất kỳ vấn đề nào, hãy liên hệ với Đường dây nóng Mimamori của Thành phố Tachikawa. (xem trang P24)

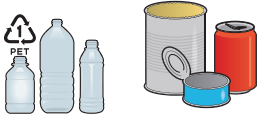
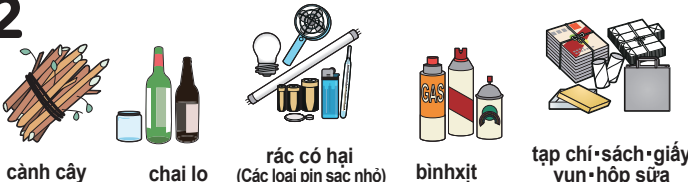








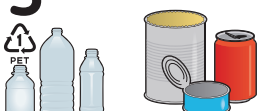









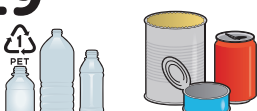


Điện thoại di động và thiết bị điện tử nhỏ cũng có thể được bỏ vào các thùng thu gom trong thành phố (xem trang 20).

Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước 8:00 sáng của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	
2	3 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định)	4 chai nhựa lon	5 cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxít tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	6 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định) quần áo cũ	7 nhựa	1 8	
9	10 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định)	11 chai nhựa (túi chỉ định) 燃やせないごみ 立川市	12 cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxít carton bia nâu	13 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định) báo chí·tờ rơi	14 nhựa	15	
16	17 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định)	18 chai nhựa lon	19 cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxít tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	20 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định) quần áo cũ	21 nhựa	22	
23	24 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định)	25 chai nhựa (túi chỉ định) 燃やせないごみ 立川市	26 cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxít carton bia nâu	27 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định) báo chí·tờ rơi	28 nhựa	29	
30	31 燃やせるごみ 立川市 (túi chỉ định)	<p>Đối với các vật dụng thuộc loại rác thải nguy hại (thiết bị gia dụng nhỏ và thiết bị điện tử nhỏ có tích hợp pin sạc nhỏ), vui lòng xem trang 16 (chi tiết về rác thải nguy hại trong gia đình).</p>				<p>Ứng dụng phân loại rác Tachikawa <input type="text" value="Q tìm"/></p>   <p>iOS Android</p>	


















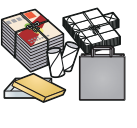








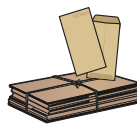










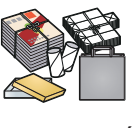



Đăng ký rác công kênh qua internet có thể thực hiện 24 giờ mỗi ngày (xem trang P24). Phiếu xử lý rác thải công kênh hiện có thể sử dụng từ mệnh giá 300 yên. (<https://sodaigomi.city.tachikawa.lg.jp/Public>)

Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước 8:00 sáng của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7	
		<p>1</p>  <p>chai nhựa lon</p>	<p>2</p>  <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	<p>3</p>  <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) quần áo cũ</p>	<p>4</p>  <p>nhựa</p>		
6	<p>7</p>  <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	<p>8</p>  <p>chai nhựa (túi chỉ định)</p>	<p>9</p>  <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt carton bia nâu</p>	<p>10</p>  <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) báo chí·tờ rơi</p>	<p>11</p>  <p>nhựa</p>	12	
13	<p>14</p>  <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	<p>15</p>  <p>chai nhựa lon</p>	<p>16</p>  <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	<p>17</p>  <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) quần áo cũ</p>	<p>18</p>  <p>nhựa</p>	19	
20	<p>21</p>  <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	<p>22</p>  <p>chai nhựa (túi chỉ định)</p>	<p>23</p>  <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt carton bia nâu</p>	<p>24</p>  <p>燃やせるごみ (túi chỉ định) báo chí·tờ rơi</p>	<p>25</p>  <p>nhựa</p>	26	
27	<p>28</p>  <p>燃やせるごみ (túi chỉ định)</p>	<p>29</p>  <p>chai nhựa lon</p>	<p>30</p>  <p>cành cây chai lọ rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ) binhxịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	 <p>Ứng dụng phân loại rác Tachikawa</p> <p>iOS Android</p>			




























Nếu hàng xóm của bạn trình bày bất kỳ vấn đề nào, hãy liên hệ với Đường dây nóng Mimamori của Thành phố Tachikawa. (xem trang P24)

Điện thoại di động và thiết bị điện tử nhỏ cũng có thể được bỏ vào các thùng thu gom trong thành phố (xem trang 20).

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7					
<p>Đối với các vật dụng thuộc loại rác thải nguy hại (thiết bị gia dụng nhỏ và thiết bị điện tử nhỏ có tích hợp pin sạc nhỏ), vui lòng xem trang 16 (chi tiết về rác thải nguy hại trong gia đình).</p>				1	2	3					
				 (túi chỉ định)	 quần áo cũ	 nhựa					
4	5	6	7	8	9	10					
	 (túi chỉ định)	 chai nhựa	 (túi chỉ định)	 cành cây	 chai lọ	 rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)	 bình xịt	 carton bia nâu	 (túi chỉ định)	 báo chí· tờ rơi	 nhựa
11	12	13	14	15	16	17					
	 (túi chỉ định)	 chai nhựa	 lon	 cành cây	 chai lọ	 rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)	 bình xịt	 tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	 (túi chỉ định)	 quần áo cũ	 nhựa
18	19	20	21	22	23	24					
	 (túi chỉ định)	 chai nhựa	 (túi chỉ định)	 cành cây	 chai lọ	 rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)	 bình xịt	 carton bia nâu	 (túi chỉ định)	 báo chí· tờ rơi	 nhựa
25	26	27	28	29	30	31					
	 (túi chỉ định)	 chai nhựa	 lon	 cành cây	 chai lọ	 rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)	 bình xịt	 tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	 (túi chỉ định)	 quần áo cũ	 nhựa

Đăng ký rác công kênh qua internet có thể thực hiện 24 giờ mỗi ngày (xem trang P24). Phiếu xử lý rác thải công kênh hiện có thể sử dụng từ mệnh giá 300 yên. (<https://sodaigomi.city.tachikawa.lg.jp/Public>)

Vui lòng đặt rác vào đúng chỗ trước **8:00 sáng** của ngày thu gom.

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
1	2  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	3  chai nhựa  燃やせないごみ (túi chỉ định) 立川市	4  cành cây  chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  bình xịt  carton bia nâu	5  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  báo chí· tờ rơi	6  nhựa	7
8	9  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	10  chai nhựa  lon	11  cành cây  chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  bình xịt  tạp chí· sách· giấy vụn· hộp sữa	12  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  quần áo cũ	13  nhựa	14
15	16  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	17  chai nhựa  燃やせないごみ (túi chỉ định) 立川市	18  cành cây  chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  bình xịt  carton bia nâu	19  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  báo chí· tờ rơi	20  nhựa	21
22	23  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	24  chai nhựa  lon	25  cành cây  chai lọ  rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)  bình xịt  tạp chí· sách· giấy vụn· hộp sữa	26  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市  quần áo cũ	27  nhựa	28
29	30  燃やせるごみ (túi chỉ định) 立川市	<p>Đối với các vật dụng thuộc loại rác thải nguy hại (thiết bị gia dụng nhỏ và thiết bị điện tử nhỏ có tích hợp pin sạc nhỏ), vui lòng xem trang 16 (chi tiết về rác thải nguy hại trong gia đình).</p>				










































Ứng dụng phân loại rác Tachikawa




iOS Android

Nếu hàng xóm của bạn trình bày bất kỳ vấn đề nào, hãy liên hệ với Đường dây nóng Mimamori của Thành phố Tachikawa. (xem trang P24)

Điện thoại di động và thiết bị điện tử nhỏ cũng có thể được bỏ vào các thùng thu gom trong thành phố (xem trang 20).

Chủ nhật	Thứ 2	Thứ 3	Thứ 4	Thứ 5	Thứ 6	Thứ 7
		<p>1</p>  <p>chai nhựa</p>  <p>燃やせないごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>2</p>  <p>cành cây chai lọ</p>  <p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>  <p>binhxịt carton bia nâu</p>	<p>3</p>  <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>  <p>báo chí tờ rơi</p>	<p>4</p>  <p>nhựa</p>	5
6	<p>7</p>  <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>8</p>  <p>chai nhựa</p>  <p>lon</p>	<p>9</p>  <p>cành cây chai lọ</p>  <p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>  <p>binhxịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	<p>10</p>  <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>  <p>quần áo cũ</p>	<p>11</p>  <p>nhựa</p>	12
13	<p>14</p>  <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>15</p>  <p>chai nhựa</p>  <p>燃やせないごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>16</p>  <p>cành cây chai lọ</p>  <p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>  <p>binhxịt carton bia nâu</p>	<p>17</p>  <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>  <p>báo chí tờ rơi</p>	<p>18</p>  <p>nhựa</p>	19
20	<p>21</p>  <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>22</p>  <p>chai nhựa</p>  <p>lon</p>	<p>23</p>  <p>cành cây chai lọ</p>  <p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>  <p>binhxịt tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa</p>	<p>24</p>  <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>  <p>quần áo cũ</p>	<p>25</p>  <p>nhựa</p>	26
27	<p>28</p>  <p>燃やせるごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>29</p>  <p>chai nhựa</p>  <p>燃やせないごみ 立川市</p> <p>(túi chỉ định)</p>	<p>30</p>  <p>cành cây chai lọ</p>  <p>rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)</p>  <p>binhxịt carton bia nâu</p>	<p>31</p> <p>Từ ngày 31 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1, sẽ không có thu gom rác. Vui lòng giữ lại rác tái chế và rác thải tại nhà bạn trong khoảng thời gian này.</p>	<p>Việc thu gom trực tiếp rác tái chế và rác thải sẽ kết thúc vào ngày 28.</p>	

Đăng ký rác công kênh qua internet có thể thực hiện 24 giờ mỗi ngày (xem trang P24). Phiếu xử lý rác thải công kênh hiện có thể sử dụng từ mệnh giá 300 yên. (<https://sodaigomi.city.tachikawa.lg.jp/Public>)

Cách vứt rác tài nguyên và rác

Để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng xác nhận Ứng dụng phân loại rác thải Tachikawa, Sổ tay phân loại rác thải và vật liệu tái chế (Bản sửa đổi, phát hành tháng 1 năm 2025) hoặc Trang web chính thức của Thành phố.

Ứng dụng phân loại rác Tachikawa



iOS



Android

Sổ tay phân loại rác thải và rác tái chế

Website chính thức của Thành phố.

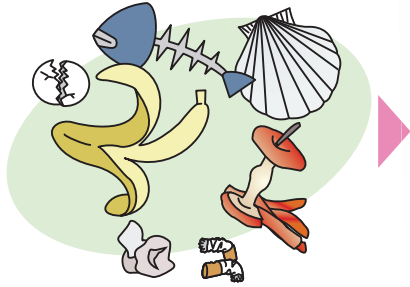


Túi thu gom chỉ định rác thải sinh hoạt **mất phí**

Hãy buộc chặt túi trước khi vứt

Rác cháy được

túi chỉ định màu **Vàng**



Rác không cháy

túi chỉ định màu **Xanh**



Bán túi đồ thành phố chỉ định

Túi chỉ định của thành phố được bán 10 chiếc một. (Chúng tôi có bán các loại túi đựng rác dưới dạng đơn chiếc hoặc theo từng bộ.) Vui lòng xem trang chủ của thành phố để biết các đại lý.

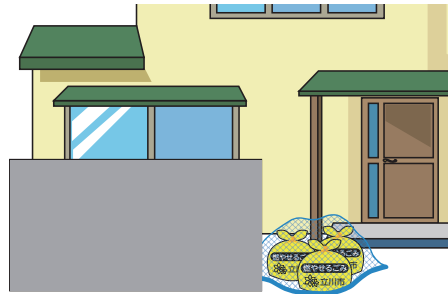


Bạn không thể sử dụng túi thu gom được chỉ định bởi các thành phố khác. Vui lòng tiêu hủy các túi thu gom không cần thiết được chỉ định bởi các thành phố khác dưới dạng rác có thể đốt được.

Địa điểm vứt rác

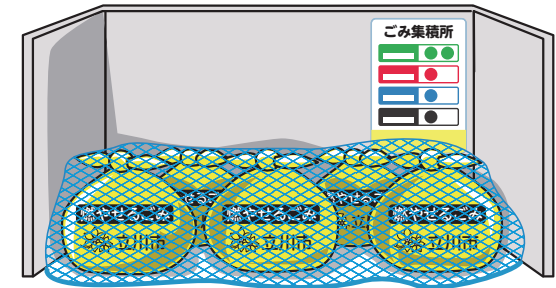
Nhà riêng

Vui lòng vứt ra đường trong khuôn viên của nhà bạn.



Khu tập thể

Vui lòng đặt rác tại điểm thu gom được chỉ định trong khuôn viên cơ sở.



Nếu bạn chuyển đến Tachikawa City, xây nhà mới hoặc thay đổi vị trí xử lý chất thải của mình, vui lòng liên hệ với Bộ Kiểm soát Chất thải (☎042-531-5517).

Vui lòng sử dụng một chiếc lưới để quạ / mèo / các loại động vật hoang dã không thể xé rách các túi rác. Chúng tôi có cho các căn hộ thuê lưới ngăn chim. Liên hệ với Bộ phận Quản lý Chất thải.



Hãy vứt rác ra trước 8 giờ sáng. Rác có thể không được thu nếu cho ra sau thời gian đó

Công việc thu gom sẽ bắt đầu từ 8 giờ sáng. Tùy theo tình trạng thi công đường sá hoặc khối lượng rác, công tác thu gom có thể kéo dài sang buổi chiều. Các vật dụng được đưa ra sau khi công tác thu gom đã hoàn tất sẽ không được thu gom.

Hãy vứt bằng túi rác chỉ định

Bạn không thể sử dụng túi thu gom được chỉ định bởi các thành phố khác.



Rác cháy được

Các vật dụng không thể cho vừa vào túi phải được xử lý dưới dạng "rác cồng kềnh".

Tuần 2 lần

Đồ có thể vứt

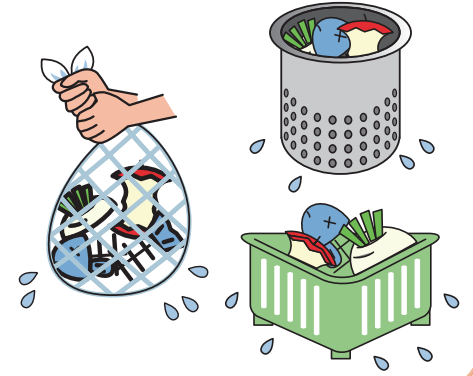


Điểm chú ý khi vứt rác

Hãy loại bỏ nước rác hữu cơ

Khoảng 80% chất thải thực phẩm là nước. Hãy loại bỏ nước để túi rác nhẹ và vệ sinh hơn.

※Khoảng 30% chất thải dễ cháy từ các hộ gia đình là chất thải thực phẩm.



Những thứ vứt miễn phí

cho vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt, tối đa 45 lít rồi vứt.

Bỉm

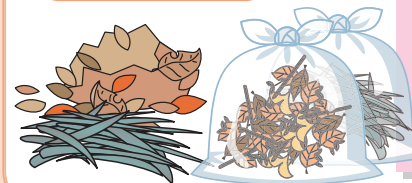


Hãy ghi rõ (おむつ) (bỉm).

Hãy xả bỏ chất thải ở bồn cầu

※ Vui lòng xử lý tã cho thú cưng, băng vệ sinh, tã người lớn, miếng lót tiểu tiện và các vật tương tự bằng túi rác đốt được.

rụng • cỏ dại



• Vứt tối đa 5 túi 1 lần.

Đừng cho lẫn đất vào trong. (Thành phố không thể xử lý chúng.)

• Vui lòng bỏ hoa và trái cây vào túi đựng rác dễ cháy được chỉ định.

Nếu sản phẩm chứa thủy ngân (như đèn huỳnh quang, nhiệt kế thủy ngân, nhiệt kế đo nhiệt độ không khí, máy đo huyết áp (loại không dùng điện), pin khô) bị để lẫn vào rác thải sinh hoạt dễ cháy, chúng có thể ảnh hưởng nghiêm trọng đến việc xử lý rác. Vui lòng xử lý riêng các sản phẩm chứa thủy ngân dưới dạng rác có hại.

Hãy vứt bằng túi rác chỉ định

Bạn không thể sử dụng túi thu gom được chỉ định bởi các thành phố khác.



Rác không cháy

Các vật dụng không thể cho vừa vào túi phải được xử lý dưới dạng "rác công kênh".

Cách tuần

Đồ có thể vứt

Các loại chai và ly cốc dùng để đựng rượu trái cây

Đồ gốm, sứ



Đồ dễ vỡ



Vui lòng gói gọn đồ sứ vỡ trong bìa cứng, v.v., và viết ghi chú cho biết nó đã bị vỡ (ブレモノ).



Ống nhựa dẻo
※hãy cắt từng đoạn 50cm



giày, dép

Vật sắc nhọn



Thiết bị gia dụng nhỏ (máy sấy, bàn là, v.v.)



Nồi, chảo, sản phẩm kim loại



Nam châm



Bàn chải



Đồ văn phòng phẩm



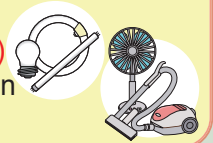
※ô dù cho quá nửa rồi buộc lại (Bất kỳ vật dụng nào thò ra khỏi túi đựng rác, ngoại trừ ô dù, đều được xem là rác công kênh.)



Chai PET được xử lý để chế tạo thủ công, thùng sơn có lau sạch bụi bẩn

Lỗi thường gặp (đồ không thể vứt)

- Đèn huỳnh quang, bóng đèn (rác có hại)
- Máy hút bụi, quạt điện (rác công kênh)



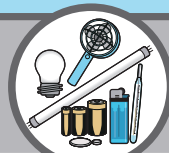
Tuyệt đối không cho các vật dụng sau vào túi này.

- Pin điện thoại (rác có hại)
- Bình xịt (bình xịt) Việc này có thể gây cháy nổ.



Bỏ rác theo loại rác thải được chỉ định trong ngoặc đơn.

Bạn không thể sử dụng túi thu gom được chỉ định bởi các thành phố khác.



Rác có hại

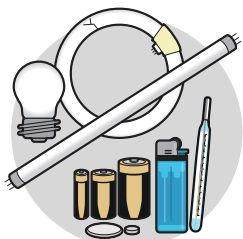
(Các thiết bị điện tử loại nhỏ và đồ gia dụng loại nhỏ có chứa pin sạc không thể tháo rời)

Tuần 1 lần

Vui lòng cho rác thải vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt có dung tích tối đa 45 lít và ghi rõ "Rác có hại" trên túi trước khi vứt rác.

Đồ có thể vứt

Vật dụng chứa thủy ngân

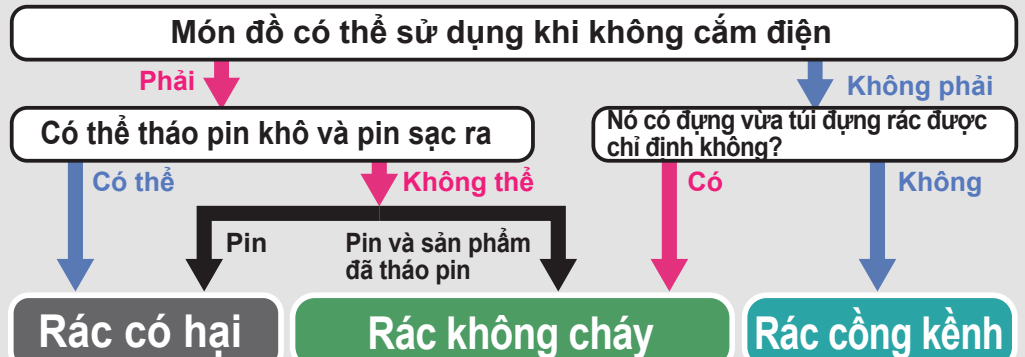


- Đèn huỳnh quang
- Bóng đèn sợi đốt
- Pin
- Nhiệt kế thủy ngân
- Bật lửa (đã dùng hết và không còn gas)

Vật dụng có pin sạc nhỏ không thể tháo rời



Nếu bạn không chắc đó là "rác có hại" hay "rác không cháy được"...



※ Bạn cũng có thể bỏ các vật dụng này vào hộp thu gom điện thoại di động và thiết bị điện tử nhỏ (xem trang 20).

Bạn không thể sử dụng túi thu gom được chỉ định bởi các thành phố khác.

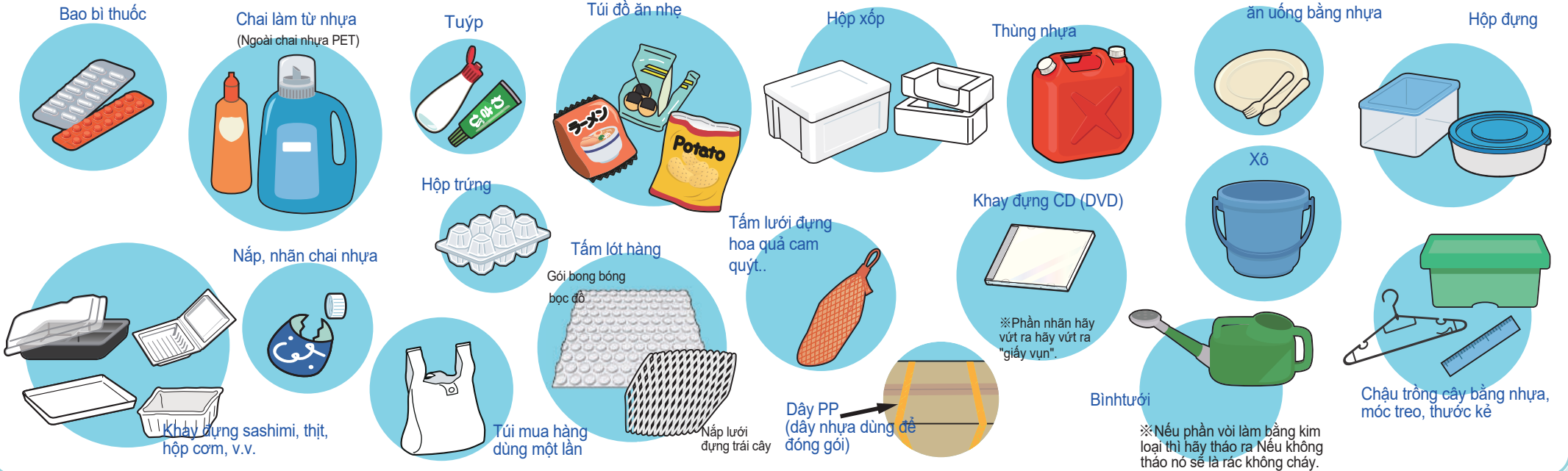


Nhựa (Rác có thể tái chế)

Tuần 1 lần

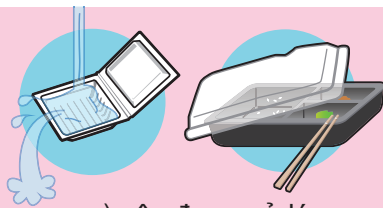
Cho vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt, tối đa 45l rồi vứt

Đồ có thể vứt



Lưu ý khi vứt rác:

- Đảm bảo lau sạch bụi bẩn, rửa qua nước rồi vứt.
- Không được bỏ hộp cơm còn thức ăn, đĩa dùng một lần hoặc các vật tương tự vào túi rác.
- Nếu bị bẩn hoặc chứa chất lạ sẽ không được tái chế.
- Các vật phẩm có chứa vật liệu khác (chẳng hạn như kim loại hoặc cao su) nên được xử lý dưới dạng rác thải không cháy được.
- Những vật không vừa túi 45 lít cần được xử lý như "rác cồng kềnh".
- Vui lòng hợp tác bằng cách trả lại tại các điểm thu gom trong cửa hàng nơi mua.



Lỗi thường gặp (đồ không thể vứt)

- Kem, "hộp mì ăn liền", hộp giấy có in Dấu hiệu Giấy như sữa chua, v.v., hộp giấy nhiều lớp thấm nước
➔ Rác cháy được

Tuyệt đối không bỏ những thứ sau vào túi rác.

- Bơm kim tiêm, ống tiêm
➔ TP không xử lý được loại chất thải này
- Kéo, dao cạo râu, điện thoại thông minh, bàn chải đánh răng chạy bằng điện ➔ Chất thải khó cháy
- Bật lửa, pin di động ➔ Chất thải nguy hại



Tạp chí / sách / giấy vụn (Rác có thể tái chế)

Cách tuần

Vui lòng bỏ tạp chí và sách vào trong túi giấy hoặc buộc chúng lại bằng dây.



Giấy vụn sau khi cắt nhỏ hãy cho vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt (tối đa 45 lít), ép hết không khí, buộc chặt miệng túi rồi đưa ra điểm thu gom.

Đồ có thể vứt

Tạp chí, sách, giấy ghi chú, giấy nhớ, tờ rơi, tờ gấp, tài, giấy bao bì (thùng giấy) của bia lon, hộp khăn giấy, bao bì giấy, thùng carton tráng nhôm

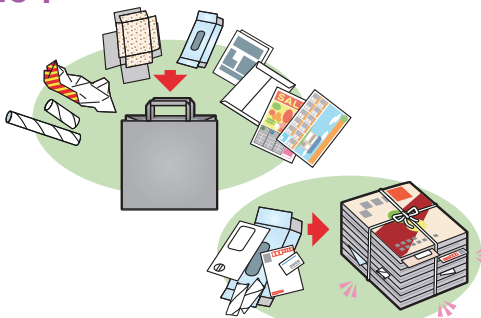
Lưu ý khi xử lý rác thải:

- ① Gỡ phần nhựa trên hộp khăn giấy và vứt chúng vào ngày thu gom rác "nhựa".
- ② Đối với phong bì có khung trong suốt, hãy cắt bỏ phần nhựa trong suốt và vứt chúng vào ngày thu gom "rác dễ cháy".



Hãy tái chế giấy nhỏ !

Các mảnh nhỏ mà chúng ta thường vứt đi như rác thải dễ cháy, như giấy ghi nhớ, cũng có thể được tái chế thành tạp chí và sách. Vì những món đồ linh tinh có nhiều kích cỡ khác nhau nên việc bỏ chúng vào túi giấy sẽ dễ dàng hơn là buộc chúng bằng dây. Nếu không có túi giấy, bạn có thể đặt nó giữa các cuốn tạp chí và dùng dây buộc lại.



Lỗi thường gặp (đồ không thể vứt)

Ngay cả khi dấu (紙) được in, bạn cũng không thể tái chế nó.

Giấy có mùi (hộp đựng bột giặt..), giấy bẩn (khăn giấy đã qua sử dụng..), giấy y không thấm nước (cốc giấy, hộp đựng sữa chua..), ảnh, hóa đơn, giấy bồi (để nhồi túi và giày), giấy than (dùng cho hóa đơn, v.v.), giấy phủ nilon, nắp "hộp mì ăn liền", phong bì chứa vật liệu dùng để lót đệm, bưu thiếp thư từ niêm phong **Tất cả hãy cho ra rác cháy được!**



Hộp sữa..

(Rác có thể tái chế)

Cách tuần

Tách ra rửa sạch, dùng dây buộc chữ thập rồi vứt.



- tách riêng nắp nhựa, cho ra đồ đựng bằng nhựa (xem trang P17).

※Đặt các gói giấy có lớp tráng nhôm bên trong vào nhóm chất thải bằng giấy.

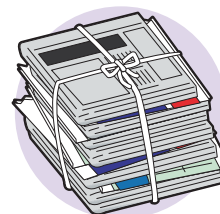


Báo chí / tờ rơi

(Rác có thể tái chế)

Cách tuần

Dùng dây gói chữ thập rồi vứt.



Khi gửi đến cửa hàng, vui lòng đính kèm nhãn do cửa hàng phân phối. Nếu có kèm nhãn này, thành phố sẽ không thu.

※Vui lòng xử lý các quảng cáo và tờ rơi dưới dạng giấy tờ khác, ngoại trừ các tờ rơi nhét kèm.

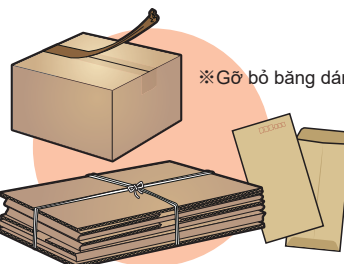


Carton / bìa nâu

(Rác có thể tái chế)

Cách tuần

Dùng dây gói chữ thập rồi vứt.



※Gỡ bỏ băng dán.

- Hộp pizza, đồ bị bẩn hãy vứt ra rác cháy được.
- Có thể cho giấy màu nâu vào phong bì màu nâu rồi vứt.

※Giấy Kraft có một mặt cắt bị rách màu nâu.

[Các món đồ giấy sẽ không thể tái chế nếu bị ướt do mưa.]

Chúng tôi vẫn thu gom ngay cả trong ngày mưa, nhưng nếu có thể, mong bạn chờ tới lần sau hãy vứt chúng. Nếu vứt rác vào ngày mưa, vui lòng để ở vị trí thu gom như thường lệ.

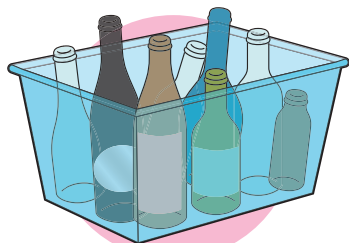


Chai lọ

(Đồ uống, thực phẩm, chai lọ mỹ phẩm, v.v.)
(Rác có thể tái chế)

Tuần 1 lần

Cho trực tiếp vào giỏ hoặc xô rồi đưa ra.



- Tại khu nhà ở nhiều căn hộ, vui lòng bỏ rác vào các thùng chứa được chỉ định (ví dụ: giỏ).
- Đừng cho vào túi nilon.
- Có thể xử lý không cần tháo nhãn mác.

▼ Chai đựng rượu trái cây

❑ Lỗi thường gặp (đồ không thể vứt)

Nắpchai(nhựa) → đồ đựng bằng nhựa.

Nắp chai (kim loại) → rác không cháy.

Chai thủy tinh đựng rượu trái cây, chai thủy tinh vỡ → rác không cháy

Chai sơn móng tay, chai gốm sứ, đồ thủy tinh dùng trong gia đình → rác không cháy



Chai nhựa

(Chai nhựa PET đựng đồ uống, đồ uống có cồn và các loại gia vị)

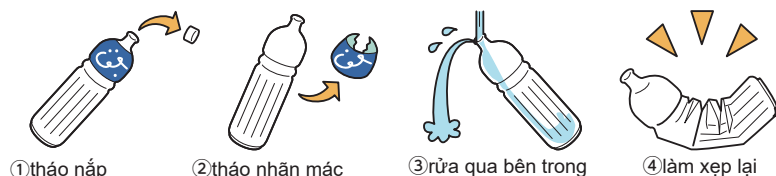
Tuần 1 lần

Cho vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt, tối đa 45l rồi vứt

Bạn không thể sử dụng túi thu gom được chỉ định bởi các thành phố khác.

■ Đồ đựng thực phẩm như nước uống, trà và nước trái cây

Vui lòng gửi lại nó vào hộp thu thập của cửa hàng nơi bạn đã mua nó.



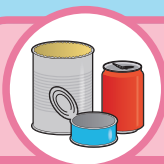
- Rửa qua nước. Tháo nắp, nhãn mác, cho ra đồ đựng bằng nhựa (xem trang P17).
- Chúng tôi không thu gom bất kỳ vật dụng nào khác ngoài chai lọ. Vui lòng xử lý các vật dụng khác như "rác nhựa".



Chai làm bằng nhựa nhưng không có nhãn này hãy vứt ra đồ đựng bằng nhựa.

[VD] Dầu ăn, chất béo (dầu trộn và dầu salad), nước sốt, nước sốt thịt nước, các đồ không dùng cho thực phẩm (chất tẩy rửa, dầu gội đầu, mỹ phẩm, dược phẩm...)

※Vui lòng phân loại chai nhựa PET đã được dùng để chế tác thủ công hoặc bị ấn bẹp theo chiều dọc vào nhóm rác thải không cháy.

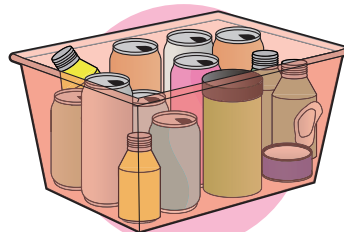


Lon

(Lon nước giải khát, thực phẩm, đồ ngọt, v.v.)
(Rác có thể tái chế)

Cách tuần

Cho trực tiếp vào giỏ hoặc xô rồi đưa ra.



- Tại khu nhà ở nhiều căn hộ, vui lòng bỏ rác vào các thùng chứa được chỉ định (ví dụ: giỏ).
- Đừng cho vào túi nilon.

❑ Lỗi thường gặp (đồ không thể vứt)

Bình xịt → vứt vào thứ 4 (bình xịt (xem trang P20)).

Thùng phuy mười tám lít → Rác công kênh (xem trang P22-23)

Thùng sơn → được coi là chất thải khó cháy nếu đã lau sạch phần sơn còn lại (túi chỉ định)

※Thành Phố không xử lý những thùng sơn còn sót lại sơn.



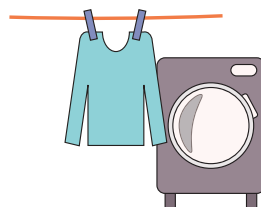
Quần áo cũ

(Quần áo, vải vóc) **(Rác có thể tái chế)**

Cách tuần

Cho vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt, tối đa 45l rồi vứt

Bạn không thể sử dụng túi thu gom được chỉ định bởi các thành phố khác.



※Quần áo cũ giặt sạch, phơi khô rồi hãy cho vào túi.



- Ngoài quần áo, các đồ có bông bên trong hãy cho ra rác đốt được (túi chỉ định).

[Vải tái chế được không thể sử dụng làm tài nguyên nếu bị ướt do mưa.]

Chúng tôi vẫn thu gom ngay cả trong ngày mưa, nhưng nếu có thể, mong bạn chờ tới lần sau hãy vứt chúng.

Nếu vứt rác vào ngày mưa, vui lòng để ở vị trí thu gom như thường lệ.

※Quần áo sẽ được tái sử dụng. Vui lòng để quần áo ở trạng thái đã cài nút và kéo khoá gọn gàng.
※Vải tái chế được vẫn có thể được xử lý ngay cả khi đã rách.



Cành cây (Rác có thể tái chế)

Tuần 1 lần



- Vui lòng cắt nhánh cây đã cắt tỉa thành từng đoạn khoảng 50 cm (đường kính mỗi nhánh không quá 15 cm) và buộc dây để có thể mang vác được bằng một tay.
- Mỗi lần có thể vớt 5 bó.

Lỗi thường gặp (đồ không thể vớt)

Hoa, sản phẩm từ gỗ, tre, dừa, sơn mài, trúc đào, cột cổng "Kadomatsu" (túi chỉ định màu vàng) cho ra rác cháy được.

注意 Lá rụng, cỏ dại cho vào túi trong suốt rồi vớt vào ngày rác cháy được (xem trang P15).

Hộp thu gom điện thoại di động và thiết bị gia dụng nhỏ

Thùng thu gom điện thoại di động **Đối tượng** Điện thoại di động, smartphone

Địa điểm lắp đặt

Quầy dịch vụ trung tâm ※ Nếu ngày lễ rơi vào thứ Bảy hoặc Chủ nhật, cơ sở vẫn mở cửa và sẽ đóng cửa vào ngày nghỉ thay thế.	Thứ Hai đến Chủ nhật (ngoại trừ ngày lễ)	Thứ Hai đến Thứ Sáu: 8:30 sáng - 8:00 tối Thứ Bảy và Chủ nhật: 8:30 sáng - 5:00 chiều
Nhà thi đấu Izumi ※ Nếu ngày lễ rơi vào thứ Năm thứ 2 hoặc thứ 4 của tháng, cơ sở sẽ mở cửa và đóng vào ngày làm việc tiếp theo.	Thứ Hai đến Chủ nhật (ngoại trừ thứ Năm thứ 2 và thứ 4 của tháng)	9:00 sáng - 11:00 tối
Nhà thi đấu Shibasaki ※ Nếu ngày lễ rơi vào thứ Ba thứ 3 của tháng, cơ sở sẽ mở cửa và đóng vào ngày làm việc tiếp theo.	Thứ Hai đến Chủ nhật (ngoại trừ thứ Hai thứ 3 trong tháng)	9:00 sáng - 11:00 tối

Hộp tái chế thiết bị gia dụng nhỏ

Đối tượng

ĐTĐD, smartphone, thiết bị máy tính bảng, camera KTS, máy CDMA, từ điển điện tử, máy quay video, máy chơi game, máy GPS, máy chơi nhạc cầm tay, bộ đổi nguồn AC



Địa điểm lắp đặt

Tòa thị chính quận	Sảnh tầng 1	Thứ Hai đến Thứ Sáu 8h30 sáng đến 5 giờ chiều
Trung tâm tương lai trẻ em (Kodomo Mirai Center)	Sảnh phía Nam tầng 1	Thứ Hai đến Chủ Nhật 8h30 sáng - 10h00 chiều
Trung tâm Vệ sinh TACHIMNEY	Lối vào Tầng 1 Tòa Hành chính	Thứ Hai đến Chủ Nhật 9h00 sáng - 5h00 chiều (Đóng cửa vào Thứ Hai đầu tiên của mỗi tháng hoặc ngày tiếp theo nếu rơi vào ngày lễ)
Trung tâm tái chế tổng hợp	Cửa ra vào Shop tái chế tầng 1	Thứ Ba đến Chủ Nhật 10h sáng - 4h chiều



Bình xịt

Tuần 1 lần

※Bạn không thể sử dụng túi thu gom được chỉ định bởi các thành phố khác.



※Đừng mở nắp, đục lỗ.

※các loại có ga như bình ga mini bình xịt khử mùi, bình xịt tóc

- hãy xử dụng hết bên trong
- Các ký hiệu này chỉ ra các loại cảnh báo. **火気と高温に注意** **火気に注意**
- Chỉ cho bình xịt vào túi trong suốt, bán trong suốt tối đa 45l rồi vớt ra. (đừng cho lẫn rác có hại khác)
- ※ Những ai có sử dụng bình khí CO₂ thường sẽ phải trả lại bình cho nhà sản xuất. Thành phố không thể thu gom loại chất thải này.

Câu hỏi thường gặp

Tôi nên làm gì nếu trong bình xịt vẫn còn chất lỏng?

Vui lòng sử dụng nắp xả khí hoặc thiết bị tương tự để xả hết khí ra khỏi bình trong khu vực ngoài trời thoáng khí, tránh xa lửa, trước khi vớt rác.

Cách yêu cầu thu gom / trực tiếp mang xác

Chi phí xử lý

- Xác động vật hoang(thu gom) miễn phí
- Xác thú cưng (thu gom) 4,000yên
- Trực tiếp mang tới 3,000 yên

Địa chỉ liên hệ

Vui lòng liên hệ với Bộ phận Quản lý Chất thải hoặc kiểm tra thông tin liên hệ của người thu gom từ trang web của Tp Tachikawa.

Nơi chỉ mạng xác động vật tới

Trung tâm Vệ sinh TACHIMNEY **たちまに** (Izumi-cho 2002)

☎042-519-5319

[Thời gian] 8h30 sáng đến trưa, 1h chiều đến 4h chiều
Thứ Hai đến Thứ Sáu

Những đồ thành phố không xử lý được

Lốp, xăm vành xe, ắc quy, phụ tùng xe, bình cứu hỏa, két sắt lớn, sơn, đất, đá, cát (kể cả phân bón), đàn piano, hóa chất như thuốc trừ sâu, bình gas (trừ bình ga mini), dầu, thuốc liều mạnh, bê tông, gạch, rác thải xây dựng, chất thải y tế (kìm tiêm, v.v.), dầu hỏa, ô tô, v.v.



Không thể xử lý những thứ do nhà thầu xây dựng phát sinh như tu sửa nội thất. Hãy yêu cầu nhà thầu bao gồm cả việc dọn dẹp.

Xe hai bánh (xe gắn máy, Xe đạp có động cơ)

Vui lòng liên hệ trước với cửa hàng nơi bạn đã mua sản phẩm. Ngoài ra còn có chương trình tự nguyện “Hệ thống tái chế xe máy” do các nhà sản xuất xe máy triển khai, vì vậy hãy kiểm tra xem xe của bạn có thuộc diện được thu gom hay không. (Xe đạp và các bộ phận xe máy riêng lẻ không thuộc diện áp dụng.)



▶ Trung tâm tái chế xe hai bánh ☎ **050-3000-0727**

Thời gian tiếp nhận: Thứ Hai đến Thứ Sáu (Không bao gồm thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ, ngày lễ cuối năm và năm mới) 9h30 sáng tới 5h chiều

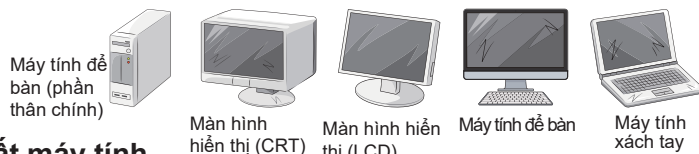
<https://www.jarc.or.jp/motorcycle/>



Máy tính

- Máy tính để bàn (phần thân chính)
- Màn hình hiển thị (CRT, LCD)
- Máy tính xách tay

Hãy tái chế bằng một trong các phương pháp xử lý sau.



① Nhà sản xuất máy tính

Thu phí hoặc miễn phí có hoặc không có nhãn tái chế PC. Chi tiết xem tại trang chủ của các hãng máy tính.

② Tập đoàn pháp nhân Hiệp hội xúc tiến PC 3R

Chúng tôi sẽ thu phí với máy tính tự chế, máy của công ty đã rút khỏi việc kinh doanh máy tính. Liên hệ để biết thêm chi tiết.

☎ **03-5282-7685** <https://www.pc3r.jp>



③ CTCP tái chế Renet Japan (đối tác thành phố)

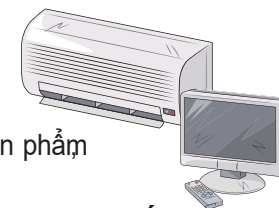
Nếu là thân máy, sẽ thu miễn phí với kích thước tương đương 1 hộp carton. Mọi thông tin chi tiết vui lòng tham khảo tại website sau hoặc liên hệ theo thông tin bên dưới

☎ **0570-085-800** (Giờ làm việc: 10h sáng tới 5h chiều)
0562-45-2918



Đối tượng Luật tái chế thiết bị gia dụng

Xử lý máy lạnh, TV, tủ lạnh, tủ mát, tủ đông, máy giặt, máy sấy quần áo bằng một trong các phương pháp sau đây.



① Khi yêu cầu thu gom tại cửa hàng nơi bạn thay thế sản phẩm hoặc nơi bạn đã mua sản phẩm

Hỏi cửa hàng nơi bạn muốn mua đồ hoặc nơi bạn đã mua sản phẩm thanh toán phí tái chế và phin vận chuyển cho cửa hàng.

② Khi yêu cầu thu gom tại công ty được chỉ định bởi thành phố

Mua phiếu tái chế tại bưu điện và liên hệ với công ty thu gom trên trang web của thành phố.

③ Khi bạn tự mang sản phẩm đến điểm thu gom

Mua phiếu tái chế tại bưu điện, mang tới địa điểm do thành phố chỉ định.

▶ Địa điểm thu gom được chỉ định của Công ty TNHH Nippon Express Tachikawa Izumicho 935-1 Tachihie Real Estate tòa 222 (Khu C)

☎ **042-524-3217** . h. i gian tiếp nhận: Thứ Hai đến Thứ Sáu (trừ chủ nhật và ngày lễ, mở cửa vào một số ngày thứ Bảy) 9h sáng đến trưa, 1h chiều đến 5h chiều (Lễ tân kết thúc lúc 4h30 chiều)

※ Vui lòng vào qua cổng có lính canh (cổng trung tâm, cổng phía nam).

▶ Thắc mắc về vé tái chế đồ điện gia dụng và phí tái chế

Tập đoàn pháp nhân Hiệp hội đồ gia dụng Trung tâm về tái chế đồ gia dụng
Thời gian tiếp nhận: 9h sáng tới 6h chiều (trừ chủ nhật ngày lễ)

☎ **0120-319640**

Trang mạng <https://www.rkc.aeha.or.jp>



Rác công kênh

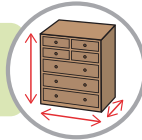
Cần thanh toán/
đặt chỗ trước

Việc đăng ký thu gom phải được thực hiện online hoặc qua điện thoại.

Trung tâm rác công kênh ☎042-531-5311 (<https://sodaigomi.city.tachikawa.lg.jp/Public>)

Đăng ký thu gom rác công kênh

1 Hãy đo kích thước của đồ vật (chiều cao, rộng, sâu, đặc biệt là đồ nội thất từ vừa đến lớn như tủ quần áo, chạn bát đĩa).



2 Đăng ký thu gom Rác công kênh.

• Đăng ký online

Thời gian tiếp nhận : 24h
Mở trang web ứng dụng bằng mã QR ở bên phải hoặc URL bên dưới.
(<https://sodaigomi.city.tachikawa.lg.jp/Public>)
Nhập hạng mục quan trọng.



• Đăng ký qua điện thoại

Trung tâm Rác công kênh điện thoại. ☎042-531-5311
Thời gian tiếp nhận: 9h sáng đến 4h chiều (Thứ Hai đến Thứ Sáu)
※Trừ các ngày nghỉ I và nghỉ I cuối năm, năm mới



Sau khi đăng ký, sẽ hướng dẫn ngày thu gom, điểm Point.
Vì có nhiều trường hợp vào các ngày trong tuần (đặc biệt là vào buổi sáng), sau ngày nghỉ, có thể bạn sẽ khó kết nối được với chúng tôi qua điện thoại. Vui lòng gọi lại sau nếu cần.

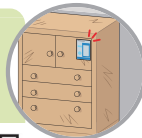
3 Mua phiếu xử lý Rác công kênh (cửa hàng bán xem trang 23)

Nếu đăng ký qua mạng, bạn có thể thanh toán online (bằng thẻ tín dụng hoặc PayPay).



4 Đính kèm phiếu thu gom rác thải công kênh và đặt rác ra ngoài trước 8:00 sáng ngày thu gom.

Nếu bạn đã thanh toán trực tuyến, vui lòng đính kèm biểu mẫu có thông tin cần thiết do thành phố chỉ định. Chúng tôi sẽ thu gom rác thải vào buổi tối của ngày thu gom. Về nguyên tắc, bạn không cần phải có mặt.



※Để biết hướng dẫn chi tiết về cách thu gom các vật dụng, vui lòng quét mã tại đây.



- Chú ý**
- Rác công kênh thu gom 1 tháng 1 lần.
 - Không thể thu gom trong vòng 1 tháng kể từ ngày thu gom trong cùng 1 hộ gia đình.
 - Có thể thu gom tới 20 điểm point cùng một lúc
 - Hãy sử dụng nó một cách có hệ thống khi bạn chuyển nhà.
 - Phần phiếu còn lại sau khi dán phiếu xử lý rác thải lên vật phẩm sẽ được coi là phiếu nhận của bạn. Hãy cất nó cẩn thận cho đến khi việc thu gom hoàn tất.

Chế độ miễn giảm vứt rác công kênh

Những người đáp ứng các yêu cầu sau đây sẽ được miễn phí xử lý rác công kênh theo đơn đăng ký.
Chi tiết vui lòng liên hệ bộ phận quản lý rác thải.

• Người nhận trợ cấp xã hội

• Người có Sổ khuyết tật

Các thành viên không là đối tượng chịu thuế thị dân và đáp ứng các yêu cầu sau

- Người có Sổ khuyết tật cấp 1 hoặc cấp 2
- Người có Sổ tay phúc lợi và sức khỏe rối loạn tâm thần
- Người có Sổ thiếu năng trí tuệ cấp 1 hoặc 2

• Người bị thiệt hại do hỏa hoạn • lũ lụt

Trực tiếp mang tới (không phải rác cỡ kênh cũng được, không cần hẹn trước)

Trung tâm Vệ sinh
TACHIMNEY



Rác cháy được, đồ gỗ cỡ lớn,
chăn đệm..

Izumi-cho 2002

☎042-519-5319

Trung tâm tái chế tổng hợp

Rác không cháy, rác tài nguyên,
rác công kênh ngoài gỗ..

Nishisuna-cho 4-77-1

☎042-531-0950

Trong kỳ nghỉ dài ngày, dịp Obon và kỳ nghỉ cuối năm – đầu năm, vui lòng rẽ trái để vào.

Thời gian tiếp nhận: Thứ Hai đến Thứ Sáu (kể cả ngày lễ) 8h30 sáng đến trưa, 1h giờ chiều đến 4h giờ chiều

Phí thủ tục: 300 yên/10kg

(Phiếu xử lý rác công kênh không được sử dụng khi tự mang rác đến trực tiếp.)

- Khi mang chất thải vào, bạn cần xuất trình các giấy tờ như bằng lái xe hoặc thư mà bạn nhận được trong đó có ghi rõ địa chỉ (địa điểm xả chất thải), tại Thành phố Tachikawa tại quầy tiếp tân.
- Về nguyên tắc, bạn chỉ có thể mang chất thải vào một mình.

Cửa hàng bán phiếu xử lý rác công kênh / Vé xử lý chất thải của con người

Kể từ tháng 10 năm 2025 (Reiwa 7)

※Khi thực hiện cuộc gọi từ điện thoại di động hoặc điện thoại thông minh, vui lòng thêm mã vùng "042" trước.

Tên đại lý (cơ sở)	Địa chỉ	Điện thoại
Fujimi-cho		
(CTCP)BDS Masuko	1-33-8	523-3921
(TNHH)Cửa hàng gạo Hatano	2-32-34	522-2884
FamilyMart Cửa hàng đường Tachikawa Fujimi	3-4-12	540-6416
Lawson Tachikawa Fujimicho 6-chome	6-48-27	525-5414
Cửa hàng bánh xe Ishikawa	7-22-12	525-4074
Shibasaki-cho		
Trụ sở chính Shibasaki TT nhân lực Silver	1-17-7	527-2204
(CTCP)Shoseido	2-17-6	522-2328
Family Mart Ga Tachikawa Lối ra phía Nam	3-3-7	540-1029
Doanh nghiệp thực phẩm Shibasaki	3-8-18	522-3716
Sake Daigo	4-6-19	522-4926
Nishiki-cho		
(CTCP)Cửa hàng gạo Azuma	1-4-7	522-3964
Hiệu thuốc Nankodo Cửa hàng Nishikicho	1-6-13 Haitsu Watanabe 1F	525-2363
7-Eleven Tachikawa Nishikicho 2-chome	2-5-16	524-5788
(TNHH)Cửa hàng Ichikawa	2-11-23	522-2396
(CTCP)Viện nghiên cứu kĩ thuật	6-10-23	522-2453
Hagoromo-cho		
(TNHH)Sayama-en	1-23-7	527-0146
(TNHH)Cửa hàng Hagoromo	2-23-4	522-4303
Agebono-cho		
(TNHH)Maruyama	1-14-17	522-2007
Cửa hàng Ozaki	2-15-21 Ozaki Buil 4F	522-3878
7-Eleven Tachikawa Akebonocho 2-chome	2-42-23	521-2253
7-Eleven Tachikawa Akebonocho 3-chome	3-7-15	523-0721
Takamatsu-cho		
Cửa hàng Omata(Omata store)	2-4-19	522-3038
(TNHH)Yokocho-ya	2-11-23	522-2609
Cửa hàng gạo Omata	3-14-14	522-5547
(TNHH)Sunagawa-ya	3-15-19	522-3369

Tên đại lý (cơ sở)	Địa chỉ	Điện thoại
Sakae-cho		
Cửa hàng rượu Shimizu	2-33-2	536-0351
Family Mart Tachikawadori	3-53-1	540-1228
Sugiura	4-28-5	536-0370
Wakaba-cho		
(TNHH)Cửa hàng rượu Yamakou	1-12-4	536-6356
Hội tự quản lý khu nhà Keyakidai	1-13-2	535-7592
Hội tự quản lý khu nhà Wakabacho	4-25-1 hội trường phía Tây (tòa 42)	537-0397
Saiwai-cho		
Cửa hàng rượu Shimizu	1-5-1	536-1370
Daikoku-ya	2-47-8	536-0851
Cửa hàng ngũ cốc Marco Saiwai	4-18-4	536-6673
Văn phòng hội tự quản lý Khu nhà Tachikawa Saiwaicho	4-52-1 trong tòa 25	536-6529
Izumi-cho		
7-Eleven Tòa thị chính Tachikawa	1156-9	527-2279
Midori-cho		
7-Eleven Tachikawa Midoricho	6-5	529-1615
Kashiwa-cho		
Lawson Tachikawa Kashiwacho	2-12-9	537-0803
Pharmacy Mint	4-2-41	536-3010
Công ty liên hiệp quản lý Khu nhà Tachikawa Kashiwacho	4-51-1	536-6761
Sunagawa-cho		
Trung tâm nhân lực Silver Chi nhánh Sunagawa	1-52-17	534-3222
7-Eleven Tachikawa Sunagawacho	2-40-4	534-4966
(TNHH) Cửa hàng Umeda	2-43-6	536-2870
Kamisuna-cho		
(TNHH) Cửa hàng rượu Umeda	3-11-9	536-2321
Y Shop Kamisunacho	4-40-1	536-2824
Family Mart Tachikawa Kamisunacho Cửa hàng 5-chome	5-1-8	538-4046
7-Eleven Tachikawa trước ga Musashi Sunagawa	5-48-2	535-5166

Tên đại lý (cơ sở)	Địa chỉ	Điện thoại
Ichiban-cho		
7-Eleven Tachikawa Higashi Bunka-dori	1-24-8	560-0270
Suzochu Matsui	6-5-3	506-8836
Nishisuna-cho		
Family Mart Ga Seibu Tachikawa Lối ra phía Nam	1-22-31	520-2660
7-Eleven Tachikawa Nishisuna 2-chome	2-60-3	531-8411
(TNHH) Cửa hàng thực phẩm Nishisuna	4-2-2	531-2558
Trung tâm nhân lực Silver Nishisuna Văn phòng tái chế	4-77-1	569-3666
Bunshodo	6-1-14	531-2708
Bên ngoài thành phố		
Family Mart Akishima Musashino	Akishima-shi Musashino 2-12-25	500-6072
Cơ sở của thành phố		
Quầy dịch vụ trung tâm Tp Tachikawa (Tachikawa Tacross tầng 1)	Akebono-cho 2-2-27	540-0020

- Xin lưu ý rằng chúng tôi có thể tạm thời đóng cửa trong các kỳ nghỉ lễ cuối năm và Tết Dương lịch, nghỉ hè, v.v.
- Cửa hàng bán phiếu xử lý rác công kênh / Vé xử lý chất thải của con người có thể thay đổi trong năm. Vui lòng kiểm tra các đại lý mới nhất từ trang web của Thành phố Tachikawa. Bạn có thể kiểm tra danh sách các nhà bán lẻ tham gia mới nhất tại trang web được truy cập thông qua mã QR bên dưới.



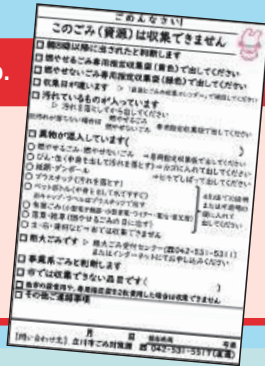
Hãy vứt rác trước 8 giờ sáng ngày thu gom

• Danh sách các loại rác được thu gom theo từng ngày

Thứ 2	Thứ 3			Thứ 4					Thứ 5			Thứ 6	
rác cháy được	chai nhựa	lon	rác không cháy	cành cây	chai lọ	rác có hại (Các loại pin sạc nhỏ)	bình xịt	carton bia nâu	tạp chí·sách·giấy vụn·hộp sữa	rác cháy được	tờ rơi	quần áo cũ	nhựa
Combustible waste	PET bottles	Cans	Non-combustible waste	Pruning branches	Glass bottles	Hazardous waste	Spray cans	Corrugated cardboards, brown papers	Magazines, books, miscellaneous papers, milk cartons, etc.	Combustible waste	Newspapers, flyers	Recyclable clothing	Plastics
可燃垃圾	塑料瓶	罐	不可燃垃圾	剪枝	瓶	有害垃圾	喷雾罐	纸箱·牛皮纸	杂志·书·杂纸 装牛奶等用的纸盒	可燃垃圾	报纸·广告纸	旧布	塑料
가연 쓰레기	페트병	캔	불연쓰레기	선정 가지	병	유해 쓰레기	스프레이 캔	골판지 갈색 종이	잡지, 책, 폐지, 우유팩 등 종이 팩	가연 쓰레기	신문 전단지	낡은 천	플라스틱
Hàng tuần	Hàng tuần	Cách tuần		Hàng tuần				Cách tuần		Hàng tuần	Cách tuần		Hàng tuần

Hãy hợp tác trong việc giảm thiểu chất thải và phân loại phù hợp.

Trong trường hợp phân loại sai hoặc vứt rác sai ngày, bạn có thể bị dán nhãn và yêu cầu mang về.



Rác thải kinh doanh không được vứt như rác thải sinh hoạt

Ngay cả khi bạn kinh doanh cửa hàng tại nhà, không thể xử lý rác thải do hoạt động kinh doanh tạo ra giống như rác thải sinh hoạt. Xem chi tiết tại trang chủ của thành phố.



Liên quan rác thải sinh hoạt

▶ Phòng xử lý rác
☎ **042-531-5517**

Tiếp nhận : thứ 2~thứ 6 (trừ lễ, cuối năm)
sáng 8 h 30 ~chiều 5 h 15

Yêu cầu thu gom rác công kênh

▶ Trung tâm tiếp nhận rác công kênh
☎ **042-531-5311**

Tiếp nhận : thứ 2~thứ 6 (trừ lễ, cuối năm)
sáng 9 h ~chiều 4 h

Địa chỉ mang trực tiếp tới

TACHIMNEY

Rác cháy được

▶ Trung tâm Vệ sinh
☎ **042-519-5319**

Rác không cháy

Trung tâm tái chế tổng hợp
☎ **042-531-0950**

Hotline TP Tachikawa

Nếu hàng xóm của bạn trình bày bất kỳ vấn đề nào, Hãy gọi tới đường dây nóng.



☎ **042-506-0024**

Bạn có thể tìm thông tin về lịch thu gom rác viết bằng các chữ tiếng khác trên website của thành phố Tachikawa.